

ACTA DE LA V REUNIÓN DE LA COMISIÓN TÉCNICA REGIONAL DE INFORMACIÓN Y DOCUMENTACIÓN EN EDUCACIÓN PARA EL MERCOSUR

En la Ciudad de Buenos Aires capital de la República Argentina, en los días 27 y 28 de Mayo de 1996 se realiza la V Reunión de la Comisión Técnica Regional de Información y Documentación en Educación para el Mercosur.

Las reuniones de trabajo tienen lugar en la sede del Ministerio de Cultura y Educación de la República Argentina contando con la participación de los siguientes representantes de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

ARGENTINA

IRENE OIBERMAN

Directora Nacional de la Red Federal de Información - Ministerio de Cultura y Educación.

GRACIELA PERRONE

Directora Nacional de "Centro Nacional de Multimedia y de Información para la Docencia" - Ministerio de Cultura y Educación.

JORGE ETEROVIC

Coordinador Técnico del "Centro Nacional de Multimedia y de Información para la Docencia" - Ministerio de Cultura y Educación.

GRACIELA AYOS

Coordinadora del Centro de Documentación e Información Educativa - Ministerio de Cultura y Educación.

JORGE GARCÍA

Coordinador del Área Informática de la Red Federal de Información - Ministerio de Cultura y Educación

BRASIL

CLÁUDIA MARIA PAES DE CARVALHO BAENA SOARES

Coordinadora de la Secretaría Ejecutiva del Mercosur Educacional

IRILENE FERNANDES DE PAULA

Consultora de la Asesoría Internacional del Gabinete del Ministro de Educación para el proyecto de "Información Educativa del Mercosur"

MAMEDE LIMA-MARQUES

Consultor de la Asesoría Internacional del Gabinete del Ministro de Educación para el proyecto de "Información Educativa del Mercosur"

PARAGUAY

ESTELA MUÑOZ DE CÁRDENAS

Jefe del Departamento de Estadística - Ministerio de Educación y Culto

URUGUAY

IRENE GALLARRETA

Bibliotecóloga del Departamento de Documentación Pedagógica - Ministerio de Educación y Cultura.

MARA PÉREZ DE MORALES

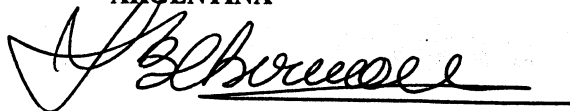
Directora del Departamento de Estadística - Ministerio de Educación y Cultura.

ENRIQUE GROSSE

Analista de Sistemas del Departamento de Documentación Pedagógica - Ministerio de Educación y Cultura.

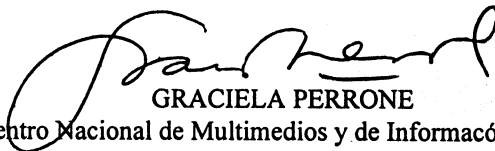
1. Participó de la apertura de la Reunión el Sr. Francisco José Piñón Director Nacional de Cooperación Internacional del Ministerio de Cultura y Educación de la República Argentina remarcando la importancia de la reunión de esta comisión para la consolidación del Sistema de Información Educativa para el Mercosur.
2. A continuación los representantes de cada país relataron los avances realizados desde la IV Reunión.
3. Se inicio el análisis de las propuestas de las delegaciones de Brasil y Argentina, comenzando así la discusión del Proyecto de Sistemas de Información en Educación del Mercosur - Primera Etapa.
4. A partir de esta discusión se elaboró un proyecto de Sistemas de Información en Educación para el Mercosur - Primera Etapa- a ser presentado para su aprobación en la XIX Reunión del Comité Coordinador Regional del Sector Educación en el Contexto del Mercosur, a realizar en Buenos Aires los días 18 y 19 de Junio de 1996. Se adjunta una copia del Proyecto.
5. Se realizó una demostración conectando por INTERNET los servidores WWW de los Ministerios de Educación de Argentina, Brasil y Uruguay.
6. Esta comisión recomienda que el CCR eleve a consideración de los Ministros los siguientes temas:
 - La necesidad de contar con un servidor INTERNET exclusivo para el Mercosur que integre la información referente a los distintos sectores de la comunidad de países.
 - La importancia de consolidar la Comisión Técnica designada para desarrollar los Sistemas de Información Educativa para el Mercosur
 - La importancia de apoyar la participación de los técnicos de cada país a las reuniones de trabajo de la Comisión Técnica.
7. Se definió la características de la demostración a realizar durante la Reunión de Ministros que se llevará a cabo el día 20 de Junio de 1996.

ARGENTINA



IRENE OIBERMAN

Directora Nacional de la Red Federal de Información - Ministerio de Cultura y Educación.



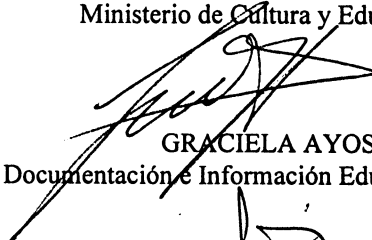
GRACIELA PERRONE

Directora Nacional de "Centro Nacional de Multimedios y de Información para la Docencia" - Ministerio de Cultura y Educación.



JORGE ETEROVIC

Coordinador Técnico del "Centro Nacional de Multimedios y de Información para la Docencia" - Ministerio de Cultura y Educación.



GRACIELA AYOS

Coordinadora del Centro de Documentación e Información Educativa - Ministerio de Cultura y Educación.

JORGE GARCÍA

Coordinador del Área Informática de la Red Federal de Información - Ministerio de Cultura y Educación

BRASIL



CLÁUDIA MARIA PAES DE CARVALHO BAENA SOARES
Coordinadora de la Secretaría Ejecutiva del Mercosur Educacional



IRILENE FERNANDES DE PAULA

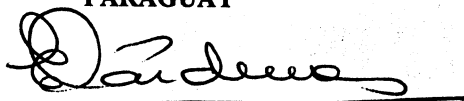
Consultora de la Asesoría Internacional del Gabinete del Ministro de Educación para el proyecto de "Información Educativa del Mercosur"



MAMEDE LIMA-MARQUES

Consultor de la Asesoría Internacional del Gabinete del Ministro de Educación para el proyecto de "Información Educativa del Mercosur"

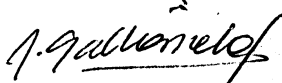
PARAGUAY



ESTELA MUÑOZ DE CÁRDENAS

Jefe del Departamento de Estadística - Ministerio de Educación y Culto

URUGUAY



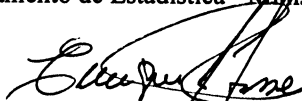
IRENE GALLARRETA

Bibliotecóloga del Departamento de Documentación Pedagógica - Ministerio de Educación y Cultura.



MARA PÉREZ DE MORALES

Directora del Departamento de Estadística - Ministerio de Educación y Cultura.



ENRIQUE GROSSE

Analista de Sistemas del Departamento de Documentación Pedagógica - Ministerio de Educación y Cultura

PROJETO

"SISTEMA DE INFORMAÇÃO EM EDUCAÇÃO DO MERCOSUL"

1. IDENTIFICAÇÃO DO PROGRAMA

1.1. Antecedentes

Na Reunião de Ministros da Educação dos Países Signatários do Tratado do Mercado Comum do Sul - MERCOSUL, realizada em Brasília - Brasil, no dia 27 de novembro de 1992, foi aprovada a implementação do Sistema Regional de Informações Educacionais (Ata nº 02/92, inciso 4).

1.2. Justificativa

A informação é um dos insumos básicos para a agilidade e a dinamicidade dos processos de gestão e desenvolvimento da integração de mercados. Por essa razão, os processos integrativos passaram a demandar sistemas de informação organizados, confiáveis, atualizados e dinâmicos, que pudessem alimentar a concepção e gestão de projetos nacionais e multinacionais.

Na área de educação a organização de sistemas de informação com estruturas comuns passa a ser um requisito indispensável para a tomada de decisão a nível setorial e para a definição e o acompanhamento das macropolíticas definidas pelos Ministros da Educação.

Por essa razão, preparou-se esse projeto de *Sistema de Informação em Educação do MERCOSUL*, voltado para o acompanhamento e o apoio à tomada de decisões e voltado ainda para a consulta às estruturas e ao funcionamento do Sistema Educacional de cada país. Nele serão incluídas informações legislativas, estatísticas, qualitativas e bibliográficas.

1.3. Destinatários

Órgãos governamentais, comunidade acadêmica e público em geral.

2. OBJETIVOS

2.1. Fundamental

- Consolidação e integração dos sistemas de informação em educação dos países membros do MERCOSUL.

2.2. Particulares

- Tornar acessível a informação educacional dos quatro países, via Internet e via publicações especializadas.
- Conhecer dados educacionais relevantes dos países signatários do Tratado de Assunção que permitam a definição de políticas regionais coordenadas e de programas conjuntos de médio e longo prazos.
- Difundir os resultados de pesquisas e inovações educacionais buscando fomentar a formação e o aperfeiçoamento de recursos humanos e melhorar a qualidade da educação na Região.
- Intensificar a cooperação acadêmica, promovendo a circulação de informações sobre os diferentes projetos, pesquisas e demandas de grupos acadêmicos, universidades ou centros de pesquisa.

2.3. Resultados Gerais

- Conectar, via Internet, os órgãos oficiais responsáveis pela educação nos quatro países, provendo a infra-estrutura necessária à comunicação.
- Estruturar, implantar e consolidar um sistema integrado de informações educacionais dos quatro países.
- Estruturar e implantar um sistema de informações educacionais para a tomada de decisão no âmbito do MERCOSUL.

2.4. Resultados Específicos

- Desenvolver um sistema informatizado capaz de permitir a comunicação eletrônica desses sistemas de informação.
- Constituir conjunto de informações básicas e estratégicas dos países membros.
- Definir a forma de apresentação da informação.
- Desenvolver as bases para a futura organização de um Banco Eletrônico de Notícias do MERCOSUL Educação.

2.5. Sobre a infraestrutura para o sistema de informação educacional específico de cada país

2.5.1. Recursos Disponíveis em cada país

	Hardware	Software	R.H.	Serviços
Argentina				
Brasil				
Paraguai				
Uruguai				

2.5.2. Recursos Necessários

	Hardware	Software	R.H.	Serviços
Argentina				
Brasil				
Paraguai				
Uruguai				

2.6. TIPO DE INFORMAÇÃO A SER VEICULADA

2.6.1. Sobre o sistema educacional de cada país

Informações a serem implementadas segundo os critérios de cada país

- informação estatística básica e indicadores estatísticos;
- informação bibliográfica;
- legislação educacional dos países membros;
- estrutura formal dos sistemas de ensino;
- organograma dos órgãos oficiais vinculados à educação;
- projetos inovadores na área educacional;
- projetos e tese acadêmicas;
- diretório de especialistas em educação;
- calendário de atividades de relevância no âmbito educativo;
- diretório de centros de informações existentes no país;

2.6.2. Sobre as políticas educacionais comuns

Informações a serem implementadas segundo os critérios comuns dos países membros

- Plano Trienal de Educação (programas e subprogramas).
- Ações nacionais e regionais, por programa do Plano Trienal.
- Documentação oficial assinada pelos Ministros da Educação dos países do MERCOSUL:
 - protocolos;
 - atas das reuniões de ministros;
 - calendário de atividades do Comitê Coordenador Regional.
- Informação sobre estudos comparativos dos países membros.
- Informação sobre estudos comparativos entre MERCOSUL e outras comunidades de países.

Estas informações poderão ser ampliadas e atualizadas uma vez que o sistema está sendo constituído.

2.7. ATIVIDADES / CRONOGRAMA DE TRABALHO

Atividades	1	2	3	4	5	6	7	8
1. Definição de informações básicas para esse sistema	—							
2. Desenvolvimento da arquitetura de organização dessas informações		—	—	—	—	—	—	—
3. Preparação das informações em cada país		—	—	—	—	—	—	—
4. Produção e disponibilização das Informações em cada país		—	—	—	—	—	—	—
5. Definição e desenvolvimento do processo de informatização dessas informações		—	—	—	—	—	—	—
6. Piloto de comunicação	—							
7. Teste				—				—
8. Disseminação eletrônica e gráfica das informações					—	—	—	—

3. OPERADORES

3.1. Coordenação Regional

Secretaria Regional Pró-Tempore

3.2. Execução Nacional

Nós Nacionais

3.3. Pessoal Externo

Consultores dos países do MERCOSUL

4. ORÇAMENTO/PLANILHA DE CUSTOS

4.1. ORGANISMOS INTERNACIONAIS FINANCIADORES

- UNESCO
- Comunidade Econômica Européia
- Organização dos Estados Americanos
- Outros

4.2. FINANCIAMENTO NACIONAL

Ministérios da Educação da Argentina, Brasil, Paraguai e Uruguai

- equipamentos necessários à comunicação e organização de informações;
- custeio da comunicação via Internet;
- pessoal técnico especializado;
- instalações físicas;
- material de consumo;
- deslocamento e diárias da equipe técnica para participação nas reuniões quatripartites.

4.3. Destinação de Recursos

Item	Preço em US\$
Hardware	110.000,00
Software	32.000,00
R.H.	128.000,00
Serviços	300.000,00
Total	570.000,00

Hardware
Servidor MERCOSUL
Servidor Paraguai
Servidor Uruguai
Routers
Modens
Conexão de comunicação

Quadro Comparativo

Infraestrutura para o Servidor MERCOSUL

	Velocidad e Conexão	Meio físico	Distância do ponto de acesso	Privado x Pública	Nº de saídas internac.	Recursos Humanos
Argentina	64 Kb	LPP digital	0 Km	privada	1	sim
Brasil	2 Mb	F. Optica	0 Km	pública	5	sim
Paraguai						sim
Uruguai	64 Kb	F. Optica	0 Km	pública	1	sim